



Consejo de Seguridad

Distr. general
6 de agosto de 2018
Español
Original: inglés

Carta de fecha 3 de agosto de 2018 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de la Arabia Saudita ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de dirigirme a usted en nombre de la coalición para apoyar la legitimidad en el Yemen para informarle de que, durante la 8323ª sesión del Consejo de Seguridad, sobre la situación en el Oriente Medio (Yemen), celebrada el 2 de agosto de 2018, varios miembros del Consejo plantearon la cuestión de los ataques contra el hospital de Thawrah y el mercado de pescado cercano. Las investigaciones preliminares han puesto de manifiesto los repetidos actos de agresión cometidos por las milicias huzíes respaldadas por el Irán en Al-Hudayda. En la investigación que realizó la coalición sobre la agresión se encontraron pruebas claras de que los daños en Al-Hudayda fueron causados por proyectiles de mortero disparados desde un territorio controlado por los huzíes.

La coalición para apoyar la legitimidad en el Yemen condena en los términos más enérgicos los ataques cometidos por las milicias huzíes respaldadas por el Irán dirigidos a aterrorizar a los civiles, dañar la infraestructura y causar un posible brote de cólera. La coalición desea señalar a su atención las continuas violaciones cometidas por las milicias huzíes, que están produciendo disturbios y creando el caos en la región. Este aumento de la conducta agresiva se debe a la incapacidad de la milicia para gestionar de la ciudad y el puerto de Al-Hudayda. La coalición también desea señalar a su atención que, como se indica en los anexos, las armas utilizadas en ese ataque agresivo son parte del arsenal de los huzíes*.

La coalición ha elaborado reglas de enfrentamiento para objetivos militares que siguen siendo actualizadas. La coalición pide además al Consejo de Seguridad que adopte medidas urgentes para garantizar la plena aplicación de las resoluciones [2216 \(2015\)](#) y [2231 \(2015\)](#), y para solucionar también el problema del arsenal de armas huzíes y desarmar a esta milicia terrorista, con el fin de impedir la escalada de esos ataques, que agravan las tensiones regionales y aumentan los riesgos de un enfrentamiento regional más amplio.

Por último, la coalición solicita que se haga distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) **Abdallah Y. Al-Mouallimi**
Representante Permanente

* Los anexos se encuentran archivados en la Secretaría y están disponibles para consulta.

